

Publicatieblad van de Europese Unie

C 384



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

64e jaargang

22 september 2021

Inhoud

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2021/C 384/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.10381 — One Rock Capital/The Eastman Tire Additives business of Eastman Chemical Company) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2021/C 384/02	Wisselkoersen van de euro — 21 september 2021	2
---------------	---	---

Rekenkamer

2021/C 384/03	Speciaal verslag nr. 22/2021 — Duurzame financiering: consistentere EU-optreden nodig om financiering te heroriënteren naar duurzame investeringen	3
---------------	--	---

V Bekendmakingen

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2021/C 384/04	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.10442 — Advent International/Sobi) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	4
---------------	--	---

NL

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

ANDERE HANDELINGEN

Europese Commissie

2021/C 384/05

Bekendmaking van een aanvraag tot bescherming van een traditionele aanduiding overeenkomstig artikel 28, lid 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft aanvragen tot bescherming van oorsprongsbenamingen, geografische aanduidingen en traditionele aanduidingen in de wijnsector, de bezwaarprocedure, gebruiksbeperkingen, wijzigingen van productdossiers, de annulering van bescherming en de etikettering en presentatie

II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.10381 — One Rock Capital/The Eastman Tire Additives business of Eastman Chemical Company)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2021/C 384/01)

Op 1 september 2021 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32021M10381. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

21 september 2021

(2021/C 384/02)

1 euro =

Munteenheid			Koers		
Munteenheid			Koers		
USD	US-dollar	1,1738	CAD	Canadese dollar	1,4995
JPY	Japanse yen	128,34	HKD	Hongkongse dollar	9,1389
DKK	Deense kroon	7,4360	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6707
GBP	Pond sterling	0,85855	SGD	Singaporese dollar	1,5866
SEK	Zweedse kroon	10,1763	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 388,85
CHF	Zwitserse frank	1,0845	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	17,4427
ISK	IJslandse kroon	152,30	CNY	Chinese yuan renminbi	7,5945
NOK	Noorse kroon	10,1828	HRK	Kroatische kuna	7,4975
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	16 708,12
CZK	Tsjechische koruna	25,400	MYR	Maleisische ringgit	4,9118
HUF	Hongaarse forint	354,63	PHP	Filipijnse peso	58,825
PLN	Poolse zloty	4,6261	RUB	Russische roebel	85,9820
RON	Roemeense leu	4,9497	THB	Thaise baht	39,205
TRY	Turkse lira	10,1586	BRL	Braziliaanse real	6,2483
AUD	Australische dollar	1,6200	MXN	Mexicaanse peso	23,5912
			INR	Indiase roepie	86,4895

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

REKENKAMER

Speciaal verslag nr. 22/2021

Duurzame financiering: consistentere EU-optreden nodig om financiering te heroriënteren naar duurzame investeringen

(2021/C 384/03)

De Europese Rekenkamer deelt u mee dat Speciaal verslag nr. 22/2021 “Duurzame financiering: consistentere EU-optreden nodig om financiering te heroriënteren naar duurzame investeringen” zojuist is gepubliceerd.

Het verslag kan worden ingezien op of gedownload van de website van de Europese Rekenkamer: <http://eca.europa.eu>

V

*(Bekendmakingen)*PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak M.10442 – Advent International/Sobi)****Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak****(Voor de EER relevante tekst)**

(2021/C 384/04)

1. Op 14 september 2021 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Advent International Corporation (“Advent”, Verenigde Staten);
- Swedish Orphan Biovitrum AB (“Sobi”, Zweden).

Advent verkrijgt uitsluitende zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, punt b), van de concentratieverordening over het geheel van Sobi.

De concentratie komt tot stand door een openbaar bod dat op 2 september 2021 is bekendgemaakt.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Advent: private-equity-investeerder die gevestigd is in Boston (Verenigde Staten). Advent legt zich toe op de verwerving van aandelen en het beheer van investeringsfondsen in verschillende sectoren, waaronder gezondheidszorg, industrie, technologie, kleinhandel, consumptiegoederen en vrijetijdsbesteding, alsook zakelijke en financiële diensten;
- Sobi: heeft haar hoofdkantoor in Stockholm (Zweden) en is genoteerd aan de Nasdaq Stockholm Stock Exchange. Sobi is oorspronkelijk een farmaceutische onderneming die zich toelegt op de behandeling van zeldzame ziekten met belangrijke aandacht voor behandelingen in hematologie en immunologie.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (“de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.10442 – Advent International/Sobi

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

ANDERE HANDELINGEN

EUROPESE COMMISSIE

Bekendmaking van een aanvraag tot bescherming van een traditionele aanduiding overeenkomstig artikel 28, lid 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft aanvragen tot bescherming van oorsprongsbenamingen, geografische aanduidingen en traditionele aanduidingen in de wijnsector, de bezwaarprocedure, gebruiksbeperkingen, wijzigingen van productdossiers, de annulering van bescherming en de etikettering en presentatie

(2021/C 384/05)

Deze bekendmaking verleent het recht om op grond van artikel 22 van Uitvoeringsverordening (EU) 2019/34 van de Commissie bezwaar aan te tekenen tegen de aanvraag ⁽¹⁾. Bezwaarschriften moeten de Commissie bereiken binnen twee maanden te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking.

Aanvraag tot bescherming van de traditionele aanduiding**“Prošek”**

Datum van ontvangst: 11 december 2013

Aantal bladzijden: 4

Taal van de aanvraag: Kroatisch

Dossiernummer: TDT-HR-1670

Aanvrager: Bevoegde autoriteit van de lidstaat – Kroatisch Ministerie van Landbouw

Adres:

Ulica grada Vukovara 78

HR-10000 Zagreb

KROATIË

Nationaliteit: Kroatisch

Telefoon, fax, e-mail:

Tel. +385 16106446 / 16106017

Fax +385 16106258

e-mail: ivana.bulajic@mps.hr

Traditionele aanduiding waarvoor bescherming wordt gevraagd: Prošek

Traditionele aanduiding krachtens artikel 112, punt b), van Verordening (EU) nr. 1308/2013

Taal: Kroatisch

⁽¹⁾ PB L 9 van 11.1.2019, blz. 46.

Lijst van de betrokken beschermde oorsprongsbenamingen of geografische aanduidingen: De traditionele aanduiding "Prošek" kan worden gebruikt voor wijnen met de volgende beschermde oorsprongsbenamingen: "Dalmatinska Zagora", "Sjeverna Dalmacija", "Srednja i Južna Dalmacija" en "Dingač".

Categorieën wijnbouwproducten: Wijn van ingedroogde druiven

Definitie: "Prošek" is een wijn die wordt bereid uit technisch overrijpe, ingedroogde druiven waarvan de druivenmost ten minste 150 graden Oechsle aan suiker bevat. Het kan om rode of witte wijn gaan. De kleur van de wijn kan variëren van donkergeel met oud-gouden tinten tot roodachtig met bruine tinten. Naarmate hij rijpt, krijgt "Prošek" zachtere tinten als gevolg van oxidatieve veroudering. De geur wordt omschreven als een aroma van overrijp fruit met een zweempje hout en een licht oxidatieve toets. De volle smaak die "Prošek" kenmerkt, is voor een groot deel te danken aan het hoge restsuikergehalte (glucose en fructose) en in mindere mate aan het ethanol.

"Prošek" heeft een effectief alcoholgehalte van ten minste 13,0 % vol en een totaal alcoholgehalte van ten minste 20 % vol. De maximumopbrengst bedraagt 5 000 kg/ha. Een analytische en een organoleptische beoordeling zijn verplicht.

Nationale voorschriften: Wijnwet (Staatsblad nr. 96/03 en 55/11 (vervangen door de wijnwet in Staatsblad nr. 32/19), Lijst van traditionele aanduidingen voor wijn (Staatsblad nr. 96/07, 62/10, 133/10, 14/11, 52/12, 75/13, 138/13, 42/17 en 49/17), Verordening inzake wijnbereiding (Staatsblad nr. 2/05, 137/08 en 48/14)

Naam van de ondertekenaar: Tihomir Jakovina, minister van Landbouw

ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties
van de Europese Unie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL